

# AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE

Aux personnes intéressées par les règlements de zonage de la municipalité.

## **AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :**

Lors d'une séance tenue le 6 juillet 2020, par des avis des motions, le conseil a adopté le projet de règlement 309-10, règlement modifiant le règlement NO.309 intitulé zonage et le projet de règlement no.312-2, modifiant le règlement no.312, relatif aux conditions d'émission des permis de construction.

### **Spécifiquement, les projets visent :**

**Le règlement numéro 309-10** modifiant le règlement no.309 intitulé zonage, cible l'usage provisoire des bâtiments hors de périmètre urbain ; la marge de recul sur les lots transversales dans les zones ID-4 et ID-6 , la zone tampon autour du poste de distribution électrique d'Hydro Québec, sur le chemin Williams et l'usage permis dans la zone C-7.

**Le règlement no.312-2**, modifiant le règlement no.312, relatif aux conditions d'émission des permis de construction pour permettre la construction sur certains lots.

### **Le présent avis tient lieu de RÉSUMÉ.**

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 3 août 2020 à 19:45 heures à la salle du centre récréatif Hemmingford, 550 rue Goyette, Hemmingford, J0L 1H0. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera les projets de règlement et on entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ces projets et règlements peuvent être consultés au bureau municipal, situé au 505, rue Frontière, local 3, à Hemmingford et sur la site internet de la municipalité.

---

To those concerned by the municipal zoning by-law.

### **PUBLIC NOTICE is given of the following:**

At the July 6<sup>th</sup> 2020, meeting, the council adopted the draft by-law 309-10 modifying by-law 309 pertaining to the municipal zoning, and draft by-law 312-2 modifying by-law 312 pertaining to the municipal zoning, relating to the conditions for issuing building permits to allow construction on certain lots.

### **Specifically, the drafts by-laws aim to:**

**By-law No. 309-10** – By-law number 309-10, modifying By-law number 309 titled Zoning, targets the temporary use of buildings outside the urban perimeter; the setback on transversal lots in Zones ID-4 and ID-6, the buffer zone around the Hydro Quebec electrical distribution station on Williams Road and the permitted use in Zone C-7.

**By-law No.312-2**, amending By-law No.312, concerning the conditions for issuing construction permits to allow construction on certain lots.

### **This notice is in lieu of a SUMMARY.**

A public consultation meeting will be held on **Monday, August 3rd, 2020 at 7:45 p.m.** at the Hemmingford Recreation Center, 550 Goyette Street, Hemmingford, J0L 1H0. In the course of this meeting, the mayor will explain drafts by- and the consequences of its adoption or coming into force; he will also hear those parties who wish to be heard.

Drafts by-laws can be consulted at the Township municipal office at the Hemmingford town hall, at 505 Frontière Street, local 3, Hemmingford, J0L 1H0, and on the Municipality web site.

Donné à Hemmingford, ce 7 juillet 2020. / Given in Hemmingford, this July 7th, 2020.

Sylvie Dubuc  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière.